2025/11/09 07:25 1/3 Isaiah 23:12

## **Isaiah 23:12**

Hebrew	וַיּאֹמֶר לְאֹ תוֹסִיפִי עוֹד לַעְלְוֹז הַמְעֻשָּׁקָּה בְּתוּלַת בַּת צִידֹוֹן כתיים כִּתִּים ׁ קַוּמִי עֲבֹּרִי גַּם שֵׁם לֹא יָנְוּחַ לֶּדְּ
IF>V	And he said: "You will no more exult, O oppressed virgin daughter of Sidon; arise, cross over to Cyprus, even there you will have no rest."
INIIV	He said, "No more of your reveling, O Virgin Daughter of Sidon, now crushed! "Up, cross over to Cyprus; even there you will find no rest."
	He says, "Never again will you rejoice, O daughter of Sidon, for you have been crushed. Even if you flee to Cyprus, you will find no rest."

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐροῦσιν οὐκέτι μὴ προσθῆτε τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὑβρίζειν καὶpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀδικεῖν τὴνplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigὁ, ἡ, τό

greek

LXX

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θυγατέρα Σιδῶνος καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐὰν ἀπέλθης εἰς Κιτιεῖς οὐδὲρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐδέ

greek

Meaning

\* Not \* Nor \* Neither \* Not even

A combination of the words oὐ (meaning no) and δέ (meaning however or but). The word οὐδέ adds another negative element to a sentence that already has one. οὐδέ can join words, phrases, or whole clauses. It often functions like English Matthew 6:20John 7:5Romans 3:10 ἐκεῖ σοι ἀνάπαυσις ἔσταιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

areek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g.

2025/11/09 07:25 3/3 Isaiah 23:12

ΚJV

And he said, Thou shalt no more rejoice, O thou oppressed virgin, daughter of Zidon: arise, pass over to Chittim; there also shalt thou have no rest.

Isaiah 23:11 ← Isaiah 23:12 → Isaiah 23:13

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 23

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah\_23:12

Last update: 2025/10/23 00:28

